Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Nr. 01/30
Datë: 12.05.2020

Në mbështetje të nenit 92 paragrafi 4. dhe të nenit 93 paragrafi (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, paragrafit 4 të nenit 20 të Ligjit Nr. 03/L-051 për Aviacionin Civil, duke u bazuar në nenin 4 të Rregullores Nr. 05/2020 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, në pajtim me nenin 17 dhe 19 të Rregullores së Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 09/2011, Qeveria në detyrë e Republikës së Kosovës, në mbledhjen e mbajtur më 12 maj 2020, nxjerr këtë:

V E N D I M

1. Z. Eset Berisha, shkarkohet nga detyra e Drejtorit të Përgjithshëm të Autoritetit të Aviacionit Civil të Republikës së Kosovës.

2. Z. Arianit Islami, emërohet U.D. i Drejtorit të Përgjithshëm, deri në emërimin e drejtorit të ri, pas marrjes së propozimeve nga Ministri i Infrastrukturës dhe Ambientit, sipas legjislacionit në fuqi.

3. Obligohet Ministria e Infrastrukturës dhe Ambientit, Zyra e Kryeministrit dhe institucionet tjera përgjegjëse për zbatimin e këtij vendimi.

4. Pala e pakënaqur me këtë vendim, mund të ushtrojë padi të konfliktit administrativ në Gjykatën Themelore në Prishtinë Departamentin për Çështje Administrative në afat prej 30 ditësh pas publikimit të këtij vendimi.

5. Vendimi hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.

A R S Y E T I M

Ligji nr. 03/L-051 për Aviacionin Civil (LAC), neni 20.1(vi) përcakton që *"Drejtori i Përgjithshëm është person me integritet të lartë moral dhe personal"*. Neni 20.4 pika a) i po këtij Ligji thekson që *"Para skadimit të mandat të Drejtorit të përgjithshëm të AAC-së, Qeveria mundet me vetë-iniciativë ose pas propozimit të Ministrit ta shkarkojë Drejtorin e Përgjithshëm ndër të tjera nëse ai/ajo: (a) ka bërë shkeljen e detyrave të tij/saj profesionale; ose (e) angazhohet në një biznes, profesion, ose marrëdhënie tjetër pune."*

Arsyet që kanë sjellë deri te shkarkimi i z. Eset Berisha janë si vijon:

1. Shkelja e detyrave profesionale

- *Hartimi dhe nënshkrimi i Rregullores së brendshme të AAC-së në kundërshtim me ligjin;*
- *Ri-sistemimi i stafit menaxhues në kundërshtim me ligjin (degradimi i tyre pa vlerësim të performancës);*
- *Mos-nënshkrimi i raportit vjetor të punës nga Bordi Mbikëqyrës (që tregon për pakënaqësitë me parregullsitë dhe shkeljet e detyrave të drejtorit);*

- *Mbajtja e detyrave tjera me pagesë njëkohësisht;*
- *Rrezikimi potencial i Qeverisë së Republikës së Kosovës në arbitrazh.*

2. Emërimi i kundërligjshëm i Z. Eset Berishës si Drejtor i Përgjithshëm i AAC-së.

3. Konflikti i interesit me veturat e Bechtel-Enkas.

Secila prej arsyeve të cekura në arsyetim, është e elaboruar në memorandumin shpjegues të bashkëngjitur këtij vendimi. Marrë parasysh gjithë këtë, Qeveria vendosi si në dispozitiv.

Albin KURTI

Kryeministër në detyrë i Republikës së Kosovës

Iu dërgohet:

- Z. Eset Berisha
- Z. Arianit Islami
- Zëvendëskryeministrave
- të gjitha ministrive (ministrave)
- Sekretarit të Përgjithshëm të ZKM-ës
- Arkivit të Qeverisë

Republika e Kosovës
Republika Kosova / Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

I nderuar Kryeministër Kurti,

Të nderuar ministra,

Anëtarë të ndryshëm të Kabinetit të Kryeministrit janë kontaktuar në vazhdimësi nga Autoriteti i Aviacionit Civil (AAC), konkretisht zyrtarë të lartë përbrenda AAC-së. Kontaktet janë drejtuar me qëllim informimi mbi shkeljet flagrante të Drejtorit të Përgjithshëm të AAC-së, z. Eset Berisha dhe kërkesa e tyre konform legjislacionit në fuqi, ka shprehur nevojën për ndërmarrjen e hapave institucional ndaj kësaj situate të krijuar.

Në respektim të Ligjit nr. 03/L-051 për Aviacionin Civil, Qeveria e Republikës së Kosovës, ka për interes zbatimin e plotë të saj dhe të ndalojë e ndërprejë cfarëdo tentative atëherë kur ai ligj shkelet, keqpërdoret ose nuk respektohet. Prandaj, në hulumtim dhe shqyrtim e sipër të këtyre shkeljeve nga Zyra e Kryeministrit është vërejtur që këto shkelje të prezantuara, për më tepër përbejnë shkelje që janë në linjë me paragrafin 4, pikën a të Nenit 20 të Ligjit për Aviacionin Civil që domosdoshmerisht kërkojnë shkarkimin e z. Eset Berisha.

Si Zëvendëskryeministër i Republikës së Kosovës, tek i cili së pari kanë ardhur këto kërkesa, konsideroj që Qeveria ka bazë të mjaftueshme që duke u bazuar në Nenin 20, par 4 të LAC me vetëiniciativë të shkarkojë Drejtorin e Përgjithshëm të Autoritetit të Aviacionit Civil, z. Eset Berisha.

Arsyet që konsideroj se e bëjnë të nevojshme një shkarkim të tillë, janë si vijon:

Autoriteti i Aviacionit Civil është agjenci rregullatore e sigurisë së aviacionit civil (shih Nenin 130 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës). Drejtori i Përgjithshëm i Autoritetit të Aviacionit Civil, emërohet dhe shkarkohet nga Qeveria e Republikës së Kosovës, në përputhje me Ligjin për Aviacionin Civil.

Ligji nr. 03/L-051 për Aviacionin Civil (LAC), neni 20.1(vi) përcakton që "***Drejtori i Përgjithshëm është person me integritet të lartë moral dhe personal***". Neni 20.4 pika a) i po këtij Ligji thekson që *"Para skadimit të cilitdo mandat [të Drejtorit të përgjithshëm të AAC-së] Qeveria mundet me vetë-iniciativë ose pas propozimit të Ministrit ta shkarkojë Drejtorin e Përgjithshëm vetëm nëse ai/ajo: (a) ka bërë shkeljen e detyrave të tij/saj profesionale; [...] ose (e) angazhohet në një biznes, profesion, ose marrëdhënie tjetër pune."*

Z. Berisha ishte emëruar jashtëligjshëm në krye të Autoritetit të Aviacionit Civil, përmes paraqitjes së rreme të përvojës së punës në nivel drejtues dhe kjo është dëshmuar me dokumentacion përtej cdo dyshimi të bazuar, por në kuptim të nenit 20.4 pika a) për shkarkimin e Drejtorit të Përgjithshëm të AAC-së, z. Berisha si Drejtor i Përgjithshëm i AAC-së ka kryer një varg shkeljesh në raport me stafin dhe operatorët që i rregullon dhe është përfshirë në një numër skandalesh që kanë bërë që Qeveria e Republikës së Kosovës të vërejë që z.Berisha ka bërë shkeljen e detyrave të tij profesionale duke plotësuar kështu kushtin e përcaktuar në Nenin 20 paragrafi 4 për shkarkimin e parakohshëm. Përveç tjerash, z.Berisha ka shkaktuar pasiguri juridike në institucionin që drejton, e cila mund të reflektojë në pasiguri operacionale të operatorëve, sigurinë e të cilëve AAC e mbikëqyr.

1. Shkelja e detyrave profesionale

a) *Hartimi dhe nënshkrimi i Rregullores së brendshme të AAC-së në kundërshtim me ligjin*

Që në fillim të marrjes së detyrës më 11 janar 2019, pa ndonjë vlerësim apo rekomandim profesional nga institucionet përgjegjëse të shtetit apo organizmat ndërkombëtarë ndaj të cilëve AAC-ja ka detyrime kontraktuale, më dt. 29 janar 2019, z. Berisha nxori *Vendim Nr. Ref. 05/2019*[1] për hartimin e Rregullores për organizimin e brendshëm të AAC-së, vendim i paligjshëm si në aspektin formal ashtu edhe material, sic do të elaborohet më poshtë në dokument. Që në fillim duhet theksuar se Raporti i auditimit të Zyrës Kombëtare të Auditimit i vitit 2018[2] për AAC-në ka rezultuar pa asnjë gjetje dhe pa asnjë rekomandim. Fushëveprim i auditimit ka qenë edhe struktura organizative.

Në kundërshtim me *nenin 10 par. 1.3 të Rregullores nr. 09/2012 për standardet e organizimit të brendshëm dhe sistematizimin e vendeve të punës në administraten shtetërore,* z. Eset Berisha ka caktuar kryesues të Komisionit për hartimin e rregullores, z. Xhelil Bekteshi, Zv. Drejtor i përgjithshëm në AAC, një të emëruar politik *(Shih Vendimin nën fusnotën 1),* përderisa sipas rregullores në fjalë kërkohet të jetë nëpunës civil. Vendimi për Komisionin për hartimin e Rregullores i ka

[1] Vendim mbi caktimin e Komisionit për hartimin e Projekt-rregullores së brendshme të AAC-së,nr.05/2019, dt. 29 janar 2019
[2] Raporti i ZKA për AAC për vitin 2018.

përcaktuar Komisionit afat kohor prej 30 ditësh për hartimin e projekt-rregullores. Disa muaj pas kalimit të afatit të përcaktuar me vendim, kryetari i Komisionit ka dorëzuar më 8 korrik 2019 një draft, pa shkresë përcjellëse të nënshkruar nga komisioni. Pra, nuk ka asnjë evidencë materiale se drafti i rregullores ka qenë produkt i punës së komisionit. Megjithatë, Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së e ka nënshkruar një Rregullore të brendshme të AAC-së më datë 09.07.2019, gjashtë muaj pasi do të duhej të pranonte draftin e rregullores, me shkresë përcjellëse të nënshkruar nga Komisioni hartues. Rregullorja e nënshkruar nga Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së nuk i është nënshtruar konsultimit publik siç kërkohet me Rregulloren (QRK) nr. 05/2016 për Standardet minimale për Procesin e konsultimit publik, ndërsa Shtojca 1 e kësaj rregulloreje të brendshme të AAC-së, që përshkruan detyrat e punës së personelit, nuk është bërë publike[3]. As sot nuk dihet procesi i hartimit dhe miratimit të Rregullores së brendshme të AAC-së, që i përcakton fundamentet e kësaj agjencie.

Rregullorja ishte e parakohshme dhe në kundërshtim me ligjin, sepse sipas nenit 28 par. 6 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksionimin e Administratës Shtetërore dhe Agjencive të Pavarura (LOFASHAP), miratimi i rregulloreve të brendshme për tërë administratën shtetërore, do duhej t'i referohej aktit nënligjor nga Qeveria, i cili do të përcaktonte dispozitat rreth hartimit dhe hyrjes në fuqi të këtyre rregulloreve të brendshme nëpër institucionet e shtetit. Në kohën kur Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së e kishte miratuar Rregulloren e brendshme të AAC-së, Qeveria ende nuk e kishte nxjerr aktin nënligjor, si detyrim zbatues i nenit 28 par. 6 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin LOFASHAP.

Sipas nenit 42 të Ligjit Nr. 06/L-113 për LOFASHAP, edhe sikur të ishte në fuqi akti nënligjor i Qeverisë për rregullimin e kësaj fushe, para miratimit të rregullores nga z. Berisha, poashtu do të duhej të merrte rekomandim nga Ministria e Administratës Publike (MAP), Ministria e Financave (MF) dhe Zyra Kombëtare e Auditimit (ZKA).

Mendimi këshillimor/ rekomandimi nga Zyra Kombëtare e Auditimit dt. 27.05.2019 ishte që *"Klasifikimi dhe klasat e vendeve të punës duhet ti referohen ligjit nr. 06/L-111 për Paga në Sektorin Publik"*, ligj i pezulluar nga Gjykata Kushtetuese.[4]

[3] Rregullore për organizimin e brendshëm https://gzk.rks-gov.net/ActDetail.aspx?ActID=20666
[4] Mendimi këshillimor/rekomandimi nga Zyra Kombëtare e Audimit, dt. 27 maj 2019

Më dt. 10 qershor 2019, **MAP, me shkrim i kishte rekomanduar** Drejtorit të Përgjithshëm të AAC-së, se "*AAC-ja duhet të vazhdojë punën e saj në bazë të organizimit të brendshëm aktual të saj, deri sa aktet nënligjore që do vendosin rregullat dhe standardet e organizimit të brendshëm të administratës shtetërore dhe agjencive të pavarura, duke iu referuar procesit ligjor dhe reformator të administratës shtetërore të racionalizimit të agjencive të pavarura*".[5]

Rekomandim nga Ministria e Financave nuk ishte marrë fare edhe pse ishte i detyrueshëm me Ligj.

Nga kjo konkludohet se Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së nuk ka respektuar rekomandimin e MAP-it dhe Auditorit të Përgjithshëm, ndërsa rekomandim nga MF-ja nuk kishte marrë fare, por megjithatë, si pasojë, kishte aprovuar rregulloren e brendshme të AAC-së në kundërshtim me Ligjin.

b) *Ri-sistemimi i stafit menaxhues në kundërshtim me ligjin (degradimi i tyre pa vlerësim të performancës)*

Më dt. 17.07.2019, në zbatim të Rregullores së referuar në pikën a) më lart, Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së filloi me ri-sistemimin e stafit menaxhues në pozitat e reja, duke nxjerr Vendime individuale, *(nr. Ref: 19/2019, nr. Ref: 14/2019, nr. Ref: 15/2019 nr. Ref: 18/201.. etj)*[6], të cilët i ulin në pozitë 4 nga 6 Drejtorët e Departamenteve të AAC-së (tre nga Drejtor Departamenti në u.d. Udhëheqës Divizioni dhe në një rast nga Drejtor Departamenti në Udhëheqës njësie). Të gjithë këta kishin vlerësime shumë të mira të punës për vitin 2018.[7]

Vendimet e dt. 17.07.2019 nuk kishin përfillur dispozitat përkatëse ligjore, përveç tjerash, nga fakti se iu mungonte arsyetimi dhe këshilla juridike *(Shih Ligjin 05/L-031 të procedurës së përgjithshme administrative. Nenet 47-48 përmendin arsyetimin dhe këshillën juridike si elemente të aktit administrativ, kurse neni 52.1.4 thotë se akti është i paligjshëm kur i mungojnë elementet formale).* Nëpunësve të AAC-së, të degraduar me këto vendime, iu është pamundësuar edhe ankimimi, sepse Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së, e kishte themeluar përmes një Vendimi[8] posa kishte marrë mandatin, Komisionin e Ankesave

[5] Provë: Rekomandimi i MAP, dt. 10 qershor 2019
[6] Provë: vendimet e bashkëngjitura
[7] Provë: Vlerësimet vjetore të punës për vitin 2018 për Lendita Kikën, Besnike Ukmatën, Hysa Matoshin dhe Burim Dinaramën.
[8] Provë: Vendimi nr. 6/2019 për themelimin e KZKA, dt. 29 janar 2019

(KZKA) me anëtarë të angazhuar nga Ministria e Infrastrukturës me kontrata mbi vepër, dy prej të cilëve u kishin skaduar ose do t'u skadonin shumë shpejtë kontratat për shërbime të veçanta në Ministrinë e Infrastrukturës. Zyrtarët e degraduar të AAC-së megjithatë kanë parashtuar ankesa në vendimet e referuara më lart, dhe pas skadimit të afatit për trajtim të ankesave nga KZKA, Drejtori i Përgjithshëm përmes Menaxheres së personelit znj. Safete Selmani njoftoi stafin më 27 shtator 2019[9] se anëtarëve të komisionit të ankesave iu ka skaduar kontrata e punës, duke ua mohuar kështu të drejtën e ankesës. Cenimi i së drejtës për ushtrimin e mjetit juridik përbën vepër penale sipas Kodit Penal të Republikës së Kosovës.

Vendimet e dt. 17.07.2019 ishin nxjerr duke u mbështetur në **neni 30 par. 4 të Ligjit për Shërbimin Civil** me afat 3 muaj. *"Në rast të mbetjes së një pozite të lirë në shërbimin civil, ushtruesi i detyrës nuk mund të emërohet më gjatë se tre (3) muaj"*. Ky afat ka përfunduar me dt. 17.10.2019, por edhe pas kësaj date, Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së, nën kërcënim me masa disiplinore më 10 janar 2020 i ka detyruar zyrtarët e degraduar të vazhdojnë punën sipas pozitave të caktuara me vendimet e skaduara dhe nuk i ka kthyer nëpunësit në pozitat e përcaktuara në Akt emërimet **pa afat**, nga themelimi i marrëdhënies së punës në shërbimin civil të Republikës së Kosovës[10].

Drejtorët e degraduar të departamenteve të AAC-së, nuk janë lejuar nga Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së t'i ushtrojnë detyrat dhe përgjegjësitë e tyre, sipas ligjeve, akteve nënligjore, akt emërimeve, përshkrimit të vendit të punës, sic ishin të regjistruar në sistemin e Ministrisë së Punëve të Brendshme dhe Administratës Publike (ish MAP) dhe në Ministrinë së Financave. Zyrtarët e referuar, edhe pas skadimit të vendimeve për emërim të përkohshëm si ushtrues detyre, detyrohen nga Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së të vazhdojnë punën si ushtrues detyre të divizioneve që kishte krijuar. Kjo situatë ka krijuar Pasiguri juridike në Autoritetin e Aviacionit Civil, që si pasojë, mund të cënojë sigurinë publike, duke marrë parasysh rolin e AAC-së, të përcaktuar në ***Kapitullin XI [SEKTORI I SIGURISE], neni 130, të Kushtetutës së Republikës së Kosovës.*** Shumica e stafit të degraduar janë staf i shkolluar në lëminë e aviacionit dhe me përvojë pune në mbikëqyrje të aviacionit që nga paslufta. Injorimi i rekomandimeve të IAP të cilat sipas ligjit janë të obligueshme

[9] Provë: Email nga Menaxherja e burimeve njerëzore znj. Safete Selmani, dt. 27 shtator 2019

[10] Provë: Shkresa e z. Berisha drejtuar stafit lidhur me detyrimin për përdorimin e titujve në vendimet e skaduara, dt. 10 janar 2020

Në këtë drejtim edhe **Institucioni i Avokatit të Popullit** ka nxjerr Raport dt. 09.03.2020, A. nr. 993/2019[11] kundër Autoritetit të Aviacionit Civil në lidhje me kushtin diskriminim në punë drejtuar Drejtorit të Përgjithshëm të AAC-së, ku ka konstatuar një numër të shkeljeve të detyrave të punës si më poshtë:

1. Zbatimi i Rregullores për organizimin e brendshëm, datë 9 korrik 2019 nga AAC-ja nuk është në përputhje me Ligjin nr. 06/L-113 përkatësisht Nenin 28 të saj,
2. Vendimi nr.15/2019, Vendimi nr. 18/2019, Vendimi nr. 19/2019, Vendimi nr. 14/2019 të datës 17 korrik 2019 të nxjerra nga Drejtori i përgjithshëm i AAC nuk janë në përputhje me nenin 50 të Ligjit nr. 03/L-049 për shërbimin civil ku përcakton: 'Nëpunësit civilë kanë të drejtë për ankesë kundër vendimit administrativ apo cdo shkelje ose lëshim të rregullave ose procedurave të përgjithshme administrtive, që ndikojnë dhe që kanë të bëjnë me marrëdhënien e tyre të punës''
3. Ricaktimet e vendeve të punës së nëpunësve janë në kundërshtim edhe me nenin 28.2 të Ligjit nr. 03/L-049 i cili përcakton se 'Nëpunësit civilë mund të caktohen, si masë jo disiplinore, në mënzrë të përkohshme ose të përhershme në vende tjera pune **për ushtrimin e funksioneve të njëjta ose të ndryshme, në të njëjtën kategori funksionale dhe gradë'.**
4. AAC ka dështuar të ofrojë prova bindëse se me riorganizimin e AAC, në përputhje me Rregulloren e brendshme, datë 9 korrik 2019, i ka trajtuar nëpunësit pa diskriminim dhe në përputhje me legjislacionin në fuqi **për shkak të mendimit politik apo të mendimeve tjera**, e drejtë e garantuar edhe me nenin 43 të Ligjit për shërbimin civil
5. Drejtori i përgjithshëm i AAC, përmes vërejtjeve të shqiptuara kundër nëpunëses, me argumente se ka parashtruar ankesë për diskriminim jashtë AAC, është në kundërshtim me nenin 4 të Ligjit nr. 05/L-021 pë mbrojtje nga diskriminimi i cili në paragrafin 1.5 parasheh: ' Viktimizimi konsiderohet diskriminim mbi bazat e përcaktuara në nenin 1 të këtij Ligji dhe ndodh kur personi përjeton trajtim të pafavorshëm apo pasoja negative si reagim ndaj ankimit apo mos ankimimit (procedurave të filluara) apo veprimeve me qëllim të zbatimit të parimit të trajtimit të barabartë...' **përbën shkelje të trajtimit të barabartë të bazave të përmendura në nenin 1 të këtij Ligji prandaj përbën diskriminim.**

Duke iu referuar argumenteve të lartpërmendura, me qëllim të përmirësimit të punës në AAC, në bazë të këtyre gjetjeve dhe në bazë të nenit 135, paragrafit 3, të Kushtetutës së Republikës së

[11] Provë: Raport me rekomandime i Avokatit të popullit A. nr. 993/2019 kundër Autoritetit të Aviacionit Civil

Kosovës dhe të nenit 16.4 të Ligjit nr. 05/L-019 për Avokatin e Popullit, Avokati i Popullit ka rekomanduar si vijon:

1. Autoriteti i aviacionit civil ti anulojë Vendimet nr. 15/2019, nr. 18/2019, nr. 19/2019, nr. 14/2019 të datës 17 korrik 2019 të nxjerra nga Drejtori i Përgjithshëm të cilat shkelin nenin 50 dhe nenin 28 të Ligjit për shërbimin civil të RKS
2. Autoriteti i aviacionit civil ta zbatojë legjislacionin në fuqi dhe ti eliminojë të gjitha shkeljet ligjore të konstatuara nga Avokati i Popullit në këtë raport
3. Autoriteti i aviacionit civil ta respektojë nenin 20 të Ligjit për mbrojtje nga diskriminimi në argumentimin e pretendimeve të nëpunësve për shkelje të të drejtave të punës, ushtrimit të profesionit, diskriminimi në bazë të përkatësisë politike, mendimit politik si dhe gjinor në marrëdhënie pune.

Në pajtim me nenin 132, paragrafi 3 të Kushtetutës së RKS ('*Çdo organ, institucion ose autoritet tjetër, që ushtron pushtet legjitim në Republikën e Kosovës është i detyruar t'i përgjigjet kërkesave të Avokatit të Popullit dhe t'i paraqesë atij/asaj të gjitha dokumentet dhe informacionet e kërkuara në pajtim me ligj*') dhe nenin 28 të Ligjit për Avokatin e Popullit ('*Autoritetet të cilave Avokati i Popullit u ka drejtuar rekomandim, kërkesë ose propozim për ndërmarrjen e veprimeve konkrete,... duhet të përgjigjen brenda afatit 30 ditor. Përgjigja duhet të përmbajë arsyet me shkrim për veprimet e ndërmarra lidhur me çështjen në fjalë*'). Sipas nenit 61 paragrafi 3 të Rregullores nr. 02/2016 së punës së Institucionit të Avokatit të Popullit, në përputhje me nenin 28 të Ligjit për Avokatin e Popullit, autoriteteve që Avokati i Popullit ju rekomandon duhet të përgjigjen brenda 30 ditëve me veprime konkrete sipas rekomandimeve. Neni 62 i po të njejtës Rregullore thekson, nëse rekomandimet nuk zbatohen nga autoriteti administrativ apo zyrtarët përkatës që në këtë rast është përpos AAC edhe Ministria e Infrastrukturës dhe Ambientit (Qeveria) si organ ekzekutiv, Avokati i Popullit ia adreson çështjen Kuvendit të Kosovës dhe mund të bëj Deklaratë Publike për mos zbatim të Raportit me rekomandime.

Afati për zbatimin e rekomandimeve ka skaduar më 9 prill 2020 dhe Drejtori i përgjithshëm i AAC nuk ka zbatuar asnjë rekomandim të Avokatit të Popullit të listuar më lart.

c) Mos-nënshkrimi i raportit vjetor të punës nga Bordi Mbikëqyrës (që tregon për pakënaqësitë me parregullsitë dhe shkeljet e detyrave të drejtorit)

Bordi Mbikëqyrës i AAC-së më dt. 22.04.2020 ka konstatuar **"Situatë të Pasigurisë Juridike"** në Autoritetin e Aviacionit Civil si pasojë e veprimeve të Drejtorit të Përgjithshëm, të cilat përfshijnë edhe mospërfilljen e rekomandimeve të Bordit Mbikëqyrës të AAC-së nga Drejtori i Përgjithshëm, të dalura nga mbledhjet e rregullta të këtij Bordi. Si rrjedhojë, Bordi Mbikëqyrës i AAC-së nuk e ka miratuar Raportin vjetor të AAC-së për vitin 2019[12].

Duke u nisur nga përgjegjësia që Bordi Mbikëqyrës ka në bazë të Ligjit për aviacionin civil, i është drejtuar me shkresë Zyrës Kombëtare të Auditimit dhe Kryetares së Kuvendit të Kosovës për të parë nëse veprimet e Drejtorit të Përgjithshëm të AAC-së me rastin e riorganizimit të AAC-së, janë në përputhshmëri me legjislacionin në fuqi.[13]

d) Mbajtja e detyrave tjera me pagesë njëkohësisht

Ligji për Aviacionin Civil, neni 20.4, përcakton që posti i Drejtorit të Përgjithshëm është post me orar të plotë ndërsa njëra nga arsyet për shkarkim nën piken 20.4(e) është edhe nëse *"ai/ajo angazhohet në një biznes, profesion, ose marrëdhënie tjetër pune"*. **Pra angazhimi me orar të plotë në AAC si Drejtor i përgjithshëm përjashton çfarëdo angazhimi tjetër me pagesë.**

Megjithatë, edhe pas zgjedhjes më 11 janar 2019 në pozitën e Drejtorit të Përgjithshëm të AAC-së, z. Eset Berisha ka vazhduar ta mbajë pozitën e:

1. *Kryesuesit të Komitetit të Auditimit të Ministrisë së Infrastrukturës dhe Transportit dhe*
2. *Anëtarit të Njësisë zbatuese të autostradës R6 "Arbën Xhaferi" (Prishtinë – Han i Elezit).*

Pas emërimit të z. Eset Berisha si Drejtor i Përgjithshëm i AAC-së nga Qeveria e Republikës së Kosovës më 11.01.2019 (vendimi i bashkëngjitur[14]), Ministri Pal Lekaj, përmes Vendimit 032/19 dt.

[12] Provë: Email i dt. 21 prill 2020 nga anëtari i Bordit Mbikëqyrës drejtuar Eset Berishës lidhur me mosaprovimin e Raportit Vjetor
[13] Provë: Shkresë e dt. 22 prill 2020
[14] Vendimi nr. 07/83 i QRK mbi emërimin e Eset Berishës Drejtor i Përgjithshëm i AAC

12.01.2019[15], ia heq z. Eset Berisha përgjegjësitë e Këshilltarit të tij politik, por jo edhe përgjegjësitë tjera që i kishte marrë përsipër sa ishte në Ministri, siç është roli në Komitetin e Auditimit dhe në Njësinë zbatuese të autostradës, për të cilat Eset Berisha është kompensuar me pagë edhe pas marrjes së detyrës si Drejtor i Përgjithshëm i AAC-së. Ky vendim në pikën II thotë: "*Z. Berisha lirohet nga të gjitha detyrat dhe përgjegjësitë që ndërlidhen me funksionin e këshilltarit politik, ndërsa funksionet tjera të cilat z. Berisha i ushtron sipas vendimeve te vecanta, do të mund t'i ushtrojë si anëtar i jashtëm, vetëm në rast se nuk paraqesin konflikt interesi.*"

Në detyrën që mban në kuadër të Komitetit të Auditimit, z. Eset Berisha ka edhe konflikt interesi, sepse mbikëqyr auditimin e Ministrisë që AAC-së ia përcakton politikat.

Në një artikull të Kohës Ditore të dt. 14 dhjetor 2019[16] Eset Berisha thotë se mban veturë në kuadër të detyrave të Njësisë zbatuese për këtë autostradë. Kjo është pozitë e shërbimit civil, pra Eset Berisha mbanë dy pozita në administratë publike (mbajtja e kësaj pozite të shërbimit civil si këshilltar politik i ministrit poashtu ishte në kundërshtim me Ligjin e Aviacionit Civil, si ligj specifik dhe drejtori është i detyruar ta respektoj). Për mbajtjen e këtyre pozitave Eset Berisha ka marrë kompensim financiar nga Ministria e Infrastrukturës dhe Trasportit (bashkëngjitur dëshmia për pagën shtesë për angazhimin në njësinë zbatuese). **Në administratën publike nuk lejohen dy punë (paga) të ndryshme.** Paga shtesë për pozitën e njëjtë lejohet sipas Rregullorës (QRK) 33/2012 për shtesat në pagë dhe kompensime të tjera të nëpunësve civilë, me konfirmim të MAP dhe MF, gjë që nuk është bërë në këtë rast.

Në artikullin e Kohës thuhet se zyrtarët e Ministrisë së Infrastrukturës po vozisin veturat që kompania Bechtel Enka u kishte vënë në dispozicion Njësisë zbatuese të autostradës "Arbën Xhaferi" (Prishtinë – Han i Elezit). Gazeta citon zyrtarin e Ministrisë, z. Lahudin Myrtaj, të pranojë që anëtarët e njësisë kishin marrë këto vetura në përdorim për "monitorim" të kontratës. Njëri nga përdoruesit e këtyre veturave, edhe mbi një vjet pasi ka marrë detyrën e Drejtorit të Përgjithshëm të AAC-së, është edhe Drejtori i Përgjithshëm Eset Berisha, i cili vozit një veturë Land Rover të vënë në dispozicion me të gjitha shpenzimet nga Bechtel Enka (e konfirmuar nga disa sinjalizues, punëtorë të AAC-së).

[15] Vendimi nr. 032/19 dt. 12.01.19 i Ministrit Lekajt për pushimin e Mandatit të z. Berisha si këshilltar politik
[16] Zyrtarët e Ministrisë së Infrastrukturës vozisin "Land Roverat" e "Bechtel-Enkas", dt. 14 dhjetor 2019, https://ëëë.koha.net/arberi/198978/zyrtaret-e-ministrise-se-infrastruktures-vozisin-land-roverat-e-bechtel-enkas/

Z. Eset Berisha për angazhimin e kundërligjshëm në Njësinë zbatuese për monitorimin e autostradës "Arbër Xhaferi", në muajin mars 2019 ka përvetësuar **5.515,57€ neto** ndërsa në muajin gusht i ka pervetësuar **7.995,08 € neto** për paga shtesë retroaktive, ndërsa më dt. 26.09.2019 për muajt korrik-gusht 2019 **MI ia ka paguar Eset Berishës 1.200€** pagë shtesë për detyrat në njësinë zbatuese të autostradës.[17] Duket se termi "pagë shtesë" është përdor qëllimisht nëpër pagesa që të krijohet bindja se bëhet fjalë për pagën shtesë për pozitën e njëjtë.

Në fakt Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së nuk merr shtesa nga vendi i punës së tij, por nga Ministria e Infrastrukturës dhe Ambientit dhe në në kundershtim me nenin 20.4 (e) të Ligjit të aviacionit.

f) Rrezikimi potencial i Qeverisë së Republikës së Kosovës në arbitrazh

Operatori privat i Aeroportit Ndërkombëtar të Prishtinës, Limak Kosovo International Airport (LKIA) sh.a., ka dërguar njoftime për "political event" (ngjarje politike), apo njoftim se ata konsiderojnë që Qeveria e Republikës së Kosovës po e shkel kontratën e koncesionit.

Një njoftim e kanë bërë më 30 gusht 2019 për shkak të aprovimeve të përkohshme për shërbime në tokë të operatorit të aeroportit LKIA, të lëshuara nga Autoriteti i Aviacionit Civil, dhe një tjetër më 12 dhjetor 2019, për shkak të aprovimeve të përkohshme për shërbime në tokë të furnizuesit me kerozin në aeroport, poashtu prej këtij Autoriteti.[18]

Çështja kyçe në kontest është që Drejtori i përgjithshëm i AAC-së Eset Berisha nuk po u jep aprovime afatgjate këtyre operatorëve, siç parashihet më Rregulloret e AAC-së, duke i vazhduar ato aprovime për periudha afatshkurtra, madje edhe një ditë para skadimit për LKIA, dhe pas i ka skaduar afati operatorit të autorizuar për furnizim të avionëve me karburant[19] , duke krijuar kështu pasiguri juridike për këto dy subjekte. Në ndërkohë, z. Berisha ka bërë aprovim për futje në treg të operatorëve të tjerë.

[17] Fatura 08-09/2019 EB sipas Vendimit (MI) 558/18 dt. 21.06.2018 dhe ky Vendim
[18] Provë: dy letrat nga LKIA ku njofton për ngjarjet politike
[19] Provë: Shkresa e operatorit për furnizim me karburant që tregon edhe për kallëzim penal

Aprovimi teknik, të cilin Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së e ka dhënë në vazhdimësi për periudha të shkurtra, dhe **qasja në treg** që rrjedh nga hapja e tregut, janë dy çështje të ndryshme dhe nuk duhet të ndërlidhen siç ka vepruar ai.

Para se Eset Berisha të bëhej Drejtor i AAC-së, të dy këta operatorë kanë mbajtur Aprovime të lëshuara nga AAC-ja me validitet 7 vjeçar (2011-2018), në përputhje me procedurat në fuqi. Kjo ka vërtetuar se ata kanë përmbushur kushtet e sigurisë, sigurimit dhe qëndrueshmërisë financiare. Të dy operatorët janë inspektuar dhe mbikëqyrur vazhdimisht nga inspektorët e AAC-së, të cilët në çdo moment kur kishin vërtetuar se kriteret në bazë të të cilave janë aprovuar nuk po përmbushen, kanë pasur të drejtë t'úa revokojnë aprovimin. Por kjo nuk ka ndodhur sepse të dy operatorët kanë zbatuar rregullat në plotni.

2. Emërimi i kundërligjshëm i z. Eset Berishës si Drejtor i Përgjithshëm i AAC-së

Sipas Nenit 20 të LAC, Drejtori i Përgjithshëm i AAC-së emërohet nga Qeveria pas propozimit të Ministrit (Ministri i Transportit dhe Telekomunikacionit).

Neni 20.1 thotë:

Drejtori duhet të posedojë kualifikimet në vijim:

a) Ai/ajo ka diplomë universitare,
*b) **Ai/ajo ka pesë ose më shumë vite përvojë të konsiderueshme menaxhuese** dhe përvojë profesionale në fushën e aviacionit civil, etj.*

Në Memorandumin Shpjegues të Ministrit Lekaj[20], dhe në letrën që Eset Berisha ia kishte shkruar Ministrit Lekaj më 30 tetor 2018 përderisa i shërbente këtij Ministri si Këshilltar politik, me të cilin kishte njoftuar kandidaturën e tij, duke tentuar ta vërtetojë se ka përvojë menaxhuese të konsiderueshme siç kërkohet me nenin 20.1 të LAC, ai deklaron se ka punuar "nga viti 2010-2016 në Autoritetin e Aviacionit Civil të Kosovës në pozitën e udhëheqësit të zyrës për cështje juridike dhe rregullatore". Për të vërtetuar këtë përvojë menaxhuese, Eset Berisha kishte bashkëngjitur një "Vërtetim të dt. 6 tetor 2016" të lëshuar nga Menaxherja e Personelit në AAC, Safete Selmani, të

[20] Provë: Dosja e dorëzuar nga Ministri Lekaj Qeverisë me rastin e propozimit të z. Berisha për pozitën e Drejtorit të Përgjithshëm KM-MI nr. prot 933/18 dt. 27/11/18

paprotokolluar[21], të dy këto vepra penale të falsifikimit dhe të legalizimit të përmbajtjes së rrejshme.

a. Shkelja e kërkesave të pikës ii) të nenit 20.1 të LAC nga Eset Berisha

Gjatë viteve 2010-2016, Eset Berisha ka mbajtur këto pozita në AAC siç dëshmojnë akt emërimet[22]:

- Jurist i aviacionit (fillon 1 gusht 2010)
- Këshilltar ligjor i aviacionit (fillon 1 gusht 2011)
- Udhëheqës i zyrës për çështje ligjore të aviacionit (fillon 05.10.2015-01.10.2016).

Kontrata e Punësimit/Akt Emërimet e tij për periudhën 2010-2016 si dhe përshkrimi i detyrave të punës vërtetojnë se Eset Berisha ka vetëm 1 vjet përvojë pune menaxheriale. Në Përshkrimin e detyrave të tij të punës të nënshkruar me rastin e marrjes së pozitës si Udhëheqës i zyrës për cështje ligjore të aviacionit në tetor 2015 shihet qartë se nuk ka pasur përgjegjësi të mbikëqyrjes meqenëse nuk ka pasur asnjë vartës as edhe vitin e tij të fundit dhe kjo është një zbrastësirë e madhe si në aspekt ligjor e po ashtu në aspektin e tij menaxherial dhe me jo kompetencë në udhëheqje. Theksojmë se LAC, duke pasur parasysh rëndësinë e këtij institucioni të sigurisë, kërkon që **Drejtori i Përgjithshëm të ketë përvojë të konsiderueshme menaxheriale.**

Raportet vjetore në të cilat gjendet skema organizative e AAC-së ndër vite dëshmojnë se për vitin 2010 figuron pozita Jurist i aviacionit, në vitet 2011-2014 figuron pozita Këshilltar Ligjor i aviacionit, dhe në vitin 2015 figuron pozita Udhëheqës i zyrës për çështje ligjore të aviacionit pa asnjë vartës që raporton te kjo pozitë.

Për emërimin e Drejtorit në mënyrë të paligjshme dhe me dokumentacion të falsifikuar ka raportuar Koha Ditore, për të cilën kanë theksuar juristët se "ish këshilltari i Pal Lekajt jashtligjshëm është zgjedhur drejtor i aviacionit civil".[23] Policia e Kosovës ka filluar hetimet ndaj Eset Berishës edhe për falsifikim të përvojës menaxheriale.

3. ***Konflikti i interesit me veturat e Bechtel-Enkas***

[21] "Vërtetimi i dt. 6 tetor 2016" nga Menaxherja e Personelit në AAC, znj. Safete Selmani, pa protokoll.
[22] Akt emërimet e z. Berisha në AAC të viteteve 2010, 2011 dhe 2015.
[23] Ish-këshilltari i Pal Lekajt jashtëligjshëm është zgjedhur drejtor i Aviacionit Civil, thonë juristët https://ëëë.koha.net/arberi/206791/ish-keshilltari-i-pal-lekajt-jashteligjshem-eshte-zgjedhur-drejtor-i-aviacionit-civil-thone-juristet/

Republika e Kosovës
Republika Kosova / Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Më 14 dhjetor 2019 Koha Ditore ka raportuar se zyrtarët e Ministrisë së Infrastrukturës po vozisin veturat që kompania Bechtel Enka u kishte vënë në dispozicion Njësisë Zbatuese të Projektit të autostradës "Arbën Xhaferi" (Prishtinë – Han i Elezit). Gazeta citon zyrtarin Lahudin Myrtaj të pranonte që anëtarët e njësisë i kishin marrë këto vetura në përdorim për "monitorim" të kontratës. Njëri nga përdoruesit e këtyre veturave, edhe mbi një vjet pasi ka marrë detyrën në AAC, është edhe Drejtori i Përgjithshëm Eset Berisha i cili vozit një veturë Land Rover të zi me targa 01-752-HM të vënë në dispozicion nga Bechtel-Enka. Ai këtë veturë e ka në dispozicion 24/7 orë në ditë dhe rregullisht është e parkuar para zyrave të AAC-së.

Vënia në dispozicion e beneficioneve personale nga kompania e kontraktuar për Njësinë Zbatuese të Projektit që në teori do të duhej ta mbikëqyrte atë është *konflikt i rëndë i interesit*, veçanërisht kur dihet se kjo njësi i ka lejuar Bechtel-Enkas në një rast 39 milionë EUR shtesë nga ajo që kishte rekomanduar Hill International ndërsa në rastin tjeter kishte nënshkruar 49.5 milionë EUR shtesë për punë të negociuara me Bechtel-Enkan.

Shpeshtësia e shkeljeve ka ndikuar që puna në AAC të mos zhvillohet në harmoni me ligjin.

Bashkëngjitur sipas nr. të fusnotës:

1 - Vendim mbi caktimin e Komisionit për hartimin e Projekt-rregullores së brendshme të AAC-së, nr. 05/2019, dt. 29 janar 2019;
2 - Raporti i ZKA për AAC për vitin 2018;
3 - Rregullore për organizimin e brendshëm https://gzk.rks-gov.net/ActDetail.aspx?ActID=20666
4 - Mendimi këshillimor/rekomandimi nga; Zyra Kombëtare e Audimit, dt. 27 maj 2019;
5 - Rekomandim nga Ministria e Administratës Publike, dt. 10 qershor 2019;
6 - Vendimet nr. Ref: 15/2019, nr. Ref: 19/2019, nr. Ref: 18/2019, nr. Ref: 14/2019;
7 - Vlerësimet vjetore të punës për vitin 2018 për Besnike Ukmatën, Hysa Matoshin dhe Lendita Kikën;
8 - Vendimi nr. 6/2019 për themelimin e KZKA, dt. 29 janar 2019;
9 - Email nga Menaxherja e burimeve njerëzore znj. Safete Selmani, dt. 27 shtator 2019;

Republika e Kosovës
Republika Kosova / Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

10 - Shkresa e z. Berisha drejtuar stafit lidhur me detyrimin për përdorimin e titujve me vendimet e skaduara, dt. 10 janar 2020;
11 - Raport me rekomandime i Avokatit të popullit A. nr. 993/2019 kundër Autoritetit të Aviacionit Civil, dt. 09 mars 2020;
12 - Email i dt. 21 prill 2020 nga anëtari i Bordit Mbikëqyrës drejtuar Eset Berishës lidhur me mosaprovimin e Raportit Vjetorë;
13 - Shkresë e anëtarit të bordit dt. 22 prill 2020 për situatën e pasigurisë në AAC-së
14 - Vendimi nr. 07/83 i QRK mbi emërimin e Eset Berishës Drejtor i Përgjithshëm i AAC;
15 - Vendimi nr. 032/19 dt. 12.01.19 i Ministrit Lekajt për pushimin e mandatit të z. Berisha si këshilltar politik;
16 – Artikulli i Kohës Ditore: Zyrtarët e Ministrisë së Infrastrukturës vozisin "Land Roverat" e "Bechtel-Enkas", dt. 14 dhjetor 2019, https://www.koha.net/arberi/198978/zyrtaret-e-ministrise-se-infrastruktures-vozisin-land-roverat-e-bechtel-enkas/
17 - Fatura 08-09/2019 EB sipas Vendimit (MI) 558/18 dt. 21.06.2018;
18 - Letrat dt. 30 gusht 2019 dhe 12 dhjetor 2019 nga LKIA ku njofton për ngjarjet politike;
19 - Marrëveshja PPP http://pppkosova.org/repository/docs/PPP%20PIA%20Agreement%20ëeb.pdf
20 - Shkresa e operatorit për furnizim me karburant që tregon edhe për kallëzim penal;
21 - Dosja e dorëzuar nga Ministri Lekaj Qeverisë me rastin e propozimit të z. Berisha për pozitën e Drejtorit të Përgjithshëm KM-MI nr. prot 933/18 dt. 27/11/18;
22 - "Vërtetimi i dt. 6 tetor 2016" nga Menaxherja e Personelit në AAC, znj. Safete Selmani, pa protokoll;
23 - Akt emërimet e z. Berisha në AAC të viteve 2010, 2011 dhe 2015; Përshkrimi i detyrave të punës për 2015-2016;
24 – Artikulli i Kohës Ditore: Ish-këshilltari i Pal Lekajt jashtëligjshëm është zgjedhur drejtor i Aviacionit Civil, thonë juristët https://ëëë.koha.net/arberi/206791/ish-keshilltari-i-pal-lekajt-jashteligjshem-eshte-zgjedhur-drejtor-i-aviacionit-civil-thone-juristet/

Zëvendëskryeministër i Republikës së Kosovës

Haki ABAZI

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Nr. 02/30
Datë: 12.05.2020

Në mbështetje të nenit 92 paragrafi 4. dhe të nenit 93 paragrafi (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke u bazuar në nenin 4 të Rregullores Nr. 05/2020 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, në pajtim me nenin 17 dhe 19 të Rregullores së Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 09/2011, Qeveria në detyrë e Republikës së Kosovës, në mbledhjen e mbajtur më 12 maj 2020, nxjerr këtë:

V E N D I M
Për përdorimin e automjeteve të Qeverisë së Republikës së Kosovës

1. Me qëllim të racionalizimit të shpenzimit të parasë publike nga përdorimi i automjeteve zyrtare të Qeverisë së Republikës së Kosovës, shfuqizohet Vendimi i Qeverisë së Kosovës Nr. 04/3 i datës 22.01.2008, si dhe pezullohet neni 3 i Udhëzimit Administrativ Nr. 03/2008 për përdorimin e automjeteve të Qeverisë së Kosovës, deri në nxjerrjen e Udhëzimit Administrativ përkatës nga Qeveria e Republikës së Kosovës.

2. Kryeministri, zëvendëskryeministrat, ministrat, zëvendësministrat, Shefi i Stafit të Kryeministrit dhe Sekretari i Përgjithshëm i ZKM-së do t'i kenë në përdorim 24 orë në ditë automjetet zyrtare të Qeverisë së Republikës së Kosovës, ndërsa zyrtarët tjerë do t'i përdorin automjetet zyrtare vetëm gjatë orarit të rregullt të punës.

3. Me ketë vendim shfuqizohen të gjitha vendimet për aprovime të veçanta të përdorimit 24 orë të automjeteve zyrtare të nxjerra mbi bazën e nenit 3 paragrafi 3.3 të Udhëzimit Administrativ Nr. 03/2008 për përdorimin e automjeteve të Qeverisë së Kosovës.

4. Përjashtimisht nga pika 2. e këtij vendimi, automjetet zyrtare mund të përdoren 24 orë në ditë nga zyrtarët tjerë të Qeverisë, vetëm në rastet e veçanta me autorizim të veçantë, ku për shkak të specifikave të punës është e domosdoshme përdorimi i automjetit zyrtar. Ky autorizim propozohet nga zyrtari kryesor administrativ dhe aprovohet nga ana e Kryeministrit apo Ministrit të ministrisë përkatëse. Autorizimi lëshohet për raste individuale në kohëzgjatje jo më shumë se 72 orë.

5. Automjetet zyrtare mund të përdoren edhe jashtë orarit të rregullt të punës si dhe për udhëtimet zyrtare brenda dhe jashtë vendit, mirëpo vetëm pas ofrimit të arsyetimit të nevojshëm dhe aprovimit paraprak nga zyrtari kryesor administrativ i institucionit përkatës. Aprovimi bëhet për raste individuale dhe vlen vetëm deri në kthimin e automjetit zyrtar.

6. Shfuqizohen të gjitha vendimet e Ministrisë së Punëve të Brendshme dhe Administratës Publike, sipas të cilave institucionet janë pajisur me targa civile, përveç atyre zyrtare.

7. Ministri i Punëve të Brendshme dhe Administratës Publike, në bazë të nenit 51 të Rregullores Nr.07/2019 për Regjistrimin e Mjeteve do të nxjerrë Vendim sipas të cilit do përcaktohen institucionet shtetërore që kanë të drejtë të posedojnë dy apo më shumë targa për automjetin e njëjtë. Në raste të veçanta do të veprohet edhe në bazë të kërkesave.

8. Me këtë vendim, autorizohet Zyra Ligjore në Zyrën e Kryeministrit që në bashkëpunim me Ministrinë e Punëve të Brendshme dhe Administratës Publike (MPBAP) dhe Ministrinë e Financave dhe Transfereve (MFT), të përgatis dhe t'ia propozojë Qeverisë për miratim Draft Udhëzimin Administrativ për përdorimin e automjeteve të Qeverisë së Republikës së Kosovës.

9. Obligohet Zyra e Kryeministrit, ministritë dhe të gjitha institucionet tjera relevante për zbatimin e këtij vendimi.

10. Vendimi hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.

Albin KURTI

Kryeministër në detyrë i Republikës së Kosovës

Iu dërgohet:

- Zëvendëskryeministrave
- të gjitha ministrive (ministrave)
- Sekretarit të Përgjithshëm të ZKM-ës
- Arkivit të Qeverisë

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

Nr. 03/30
Datë: 12.05.2020

Në mbështetje të nenit 92 paragrafi 4. dhe të nenit 93 paragrafi (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke u bazuar në nenin 4 të Rregullores Nr. 05/2020 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, në pajtim me nenin 17 dhe 19 të Rregullores së Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 09/2011, duke pasur parasysh vendimet e Qeverisë Nr. 06/134 të datës 1 marsit 2017, Nr. 01/34 të datës 5 marsit 2018 dhe Nr. 01/77 të datës 4 dhjetor 2018 dhe Deklaratën e Përbashkët të Qëllimit të Zyrës së Kryeministrit të Republikës së Kosovës dhe Ministrisë Federale të Bashkëpunimit dhe Zhvillimit Ekonomik të Republikës Federale të Gjermanisë mbi Parkun Gjermano-Kosovar të Inovacionit dhe Trajnimit në Prizren, Qeveria në detyrë e Republikës së Kosovës, në mbledhjen e mbajtur më 12 maj 2020, nxjerr këtë:

V E N D I M

1. Konstatohet themelimi dhe funksionalizimi i plotë i Shoqatës "Innovation and Training Park", shkurt "ITP Prizren", si entitet juridik që do të menaxhojë Parkun Gjermano-Kosovar të Inovacionit dhe Trajnimit, në përputhje me pikën 3. të Vendimit të Qeverisë Nr. 01/77 të datës 4 dhjetor 2018.

2. I jepet shoqatës "ITP Prizren" e drejta e shfrytëzimit të parcelës së evidentuar në pikën 1. të Vendimit të Qeverisë Nr. 01/77 të datës 4 dhjetor 2018, si vijon:

   2.1. për qëllime të menaxhimit dhe të zhvillimit të Parkut Gjermano-Kosovar të Inovacionit dhe Trajnimit, në përputhje me interesin publik;

   2.2. për periudhën nëntëdhjetë e nëntë (99) vjet, që fillon nga data 4 dhjetor 2018.

3. E drejta e shfrytëzimit nga pika 2. e këtij vendimi përfshinë, ndër të tjera:

   3.1. të drejtën e qiradhënies, por jo të shitjes, së parcelës dhe gjithçkaje të ndërtuar në parcelë;

   3.2. të drejtën për të ndërtuar objekte të përkohshme ose të përhershme dhe për të larguar dhe për të rinovuar objektet në parcelë;

   3.3. të drejtën për të lejuar palë të treta të ndërtojnë, largojnë dhe rinovojnë objekte mbi hapësirat e marra me qira;

   3.4. të drejtën për të hyrë në marrëdhënie kontraktuese me palë të treta;

   3.5. të drejtën për t'i deleguar të drejtat e veta Shoqërisë Gjermane për Bashkëpunim Ndërkombëtar, "Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ)" GmbH.

4. I barten në pronësi shoqatës "ITP Prizren" sendet e dhuruara nga Bundesveri në kuadër të Marrëveshjes mes Ministrisë së Financave të Republikës së Kosovës dhe Ministrisë Federale të Mbrojtjes së Republikës Federale të Gjermanisë. Tabela e inventarit nga Marrëveshja i bashkëngjitet si shtojcë këtij vendimi.

5. Shoqata "ITP Prizren" do të ushtrojë të drejtat nga ky vendim duke u kushtuar vëmendje, ndër të tjera:

   5.1. zhvillimit ekonomik, ndërmarrësisë dhe arsimit;

   5.2. formimit dhe kërkimit në shkenca të aplikuara që lidhen me bujqësinë dhe mjedisin;

   5.3. formimit dhe kërkimit në shkenca dhe teknologji që lidhen me turizmin dhe industritë krijuese dhe kulturore, duke përfituar nga trashëgimia kulturore e rajonit të Prizrenit.

6. Nëse shoqata "ITP Prizren" shuhet ose vepron në kundërshtim me këtë vendim, të drejtat dhe detyrimet e saj barten si vijon:

   6.1. të drejtat nga pikat 1 deri 4 të këtij vendimi i barten Qeverisë së Republikës së Kosovës;

   6.2. parcela e evidentuar në pikën 1. të Vendimit të Qeverisë Nr. 01/77 të 4 dhjetorit 2018 dhe objektet në parcelë i barten në menaxhim ministrisë përgjegjëse për ekonomi;

   6.3. detyrimet e shoqatës në lidhje me Parkun Gjermano-Kosovar të Inovacionit dhe Trajnimit i merr përsipër Qeveria e Republikës së Kosovës.

7. Obligohen institucionet përgjegjëse për zbatimin e këtij vendimi.

8. Vendimi hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.

Albin KURTI

Albin Kurti

Kryeministër në detyrë i Republikës së Kosovës

Iu dërgohet:

- Zëvendëskryeministrave
- të gjitha ministrive (ministrave)
- Sekretarit të Përgjithshëm të ZKM-ës
- Arkivit të Qeverisë

Material dhome bamimi	Unterkunftsmaterial	Anzahl
Vitrine dhome	Unterkunftsschrank 95cm,Holz,Buchedek	155
	Unterkunftsschrank 95cm,Holz, Buche,(sw)	249
	Unterk.Schrank 60cm,Wert-Eßfach,Buche	30
	Unterkunftsschrank 60cm f.Kleider,Buc	31
	Unterk.Schrank 60cm, Kleider,Buche,(sw)	6
	U-Schrank 60cm,Wert-/Buche,(sw)M2012	28
	U-Schrank 60cm f. Kleider,(sw) M2012	30
Vitrine rrobash	Kleiderschrank 38cm, Stahl	32
	Kleiderschrank 63cm,2tür,Stahl	42
	Kleiderschr.73cm,2tür,Stahl	10
	Kleiderschrank 60cm,Holz,Buche	24
	Kleiderschrank 60cm,Holz,Buche,(sw)	6
	Kleiderschrank 60cm,Stahl, braun/beige	18
	Kleiderschrank+Sitzbank, 2Abteile, Stahl	19
	Kleiderschrank+Sitzbank, 5Abteile, Stahl	4
	Kleiderschrank , Holz, 2-türig	7
	Garderobenschrank Safe-O-Mat,2tür,Holz	2
Vitrine librash	Kommode, Holz, Buchedekor	1
	Fächerstahlschrank,hängend/stehend	1
	Bücherschrank, Holz, Buchedekor,(sw)	5
	Bücherschrank, Holz, Buchedekor	10
	Vitrinenschrank, Buchedekor,(sw)	3
Vitrine per pajisje pastrimi	Reinigungsgeräteschrank,1tür,Buche	27
	Reinigungsgeräteschrank,1tür,Stahl,braun	2
Vitrine qelesash	Schlüsselschrank 42 Schlüsselhaken,Stahl	43
	Schlüsselschrank 64 Schlüsselhaken,Stahl	16
	Schlüsselschrank 100Schlüsselhaken,Stahl	34
	Schlüsselschrank 150Schlüsselhaken,Stahl	2
Vitrine materiali	MatSchrank 120cm,2tür,Stahl,grauweiß	6
	MatSchrank 95cm,2tür,o.Tresor,Stahl,grau	9
	MatSchrank 95cm,2tür,m.Tresor,Stahl,grau	19
Vitrine dosjesh	Aktenschrank,Holz,eintürig,Buchedekor	15
	Aktenschrank, Holz, eintürig, Buche,(sw)	19
	Aktenschrank 60cm,1tür,Stahl	61
	Aktenschrank 120cm,2tür,Stahl	42
	Aktenschrank 95cm,2tür,o. Tresor,Stahl	2
	AktenSchr 95cm,2tür,o.Tresor,Stahl	18
	AktenSchr 95cm,farb,2tür,o.Tresor,Stahl	2
	AktenSchr 95cm,2tür,m.Tresor,Stahl	10
	AktenSchr 95cm,farb,2tür,m. Tresor,Stahl	10
Vitrine rrotulluese dosjesh	Aktenrollschrank,Unterteil,Buchedekor	108
	Aktenrollschrank, Unterteil, Buche,(sw)	86
	AktenrollSchr,UTeil,HängeRegA4quer	1
	AktenrollSchr, Oberteil, Buchedekor	85
	AktenrollSchr, Oberteil, Buchedekor,(sw)	87
	AktenrollSchr,OTeil,HängeRegA4quer	2
	Fächereinsatz z AktenrollSchr,Buchedekor	14
Vitrine dosjesh	KarteiSchr 4Schübe A4quer,cremeweiß	2
	KarteiSchr 4 Schübe A 4 quer, grauweiß	3
	KarteiSchr 4Schübe C4quer,cremeweiß	3
	KarteiSchr 3Schübe A6hoch,3Schübe A5quer	1

Material dhome bamimi	Unterkunftsmaterial	Anzahl
Vitrina te ndryshme	HängeRegSchrank 4Schübe A4quer,cremeweiß	4
	Verteilertischregal, Buchedekor	11
	Wandregal mit 1 Boden, Buchedekor	28
	Mehrzweckregal, Buchedekor	133
	Mehrzweckregal, Buchedekor,(sw)	146
	Mehrzweckregal, grauweiß	3
	Grundregal 120x235x80cm, mit 4 Holzböden	4
	Anbauregal 120x235x80cm, mit 4 Holzböden	2
	Grundregal 100x200x80cm, 5 Stahlböden	101
	Anbauregal 100x200x80cm, 5 Stahlböden	128
	Anbauregal 100x200x80cm, 5 Stahlböden	8
	Regal 150x200x50cm mit 12 Fächern	5
	Regal 150x200x50cm mit 18 Fächern	2
	Regal 150x200x50cm mit 36 Fächern	9
	Fachregal mit 4 Fächern, 180cm	43
	Fachregal mit 12 Fächern, 180cm	20
Vitrine metali	Stahlschr SGI,VS,Kabel A,Gr.1,1Boden T1	1
	Stahlschr SGI,VS,Kabel B,Gr.1,3Böden T4	1
	Stahlschr SGI,VS,1tür,ESchloß,6I-Fächer	1
Tavoline	Tisch 60x60x50cm, Buchedekor	4
	Tisch 60x60x50cm, Buchedekor,(sw)	7
	Tisch 60x60x45cm, grauweiß	4
	Tisch 100x60x50cm, Buchedekor	9
	Tisch 80x80x75cm, Buchedekor	104
	Tisch 80x80x75cm, Buchedekor,(sw)	78
	Tisch 120x80x75cm, Buchedekor	80
	Tisch 120x80x75cm, Buchedekor,(sw)	63
	Tisch 120x80x75cm, grauweiß, Ovalrohr	12
	Tisch mit Wendeplatte 156x78x78cm, Stahl	1
	Beistelltisch,Trapez,160x80x68-76,Buched	7
	Tisch 160x80x75cm, Buchedekor	71
	Tisch 160x80x75cm, Buchedekor,(sw)	75
	Tisch 160x80x75cm, grauweiß, Ovalrohr	14
	Tisch mit einklappbarem Untergestell	93
Tavoline kuzhine	Speisesaaltisch 140x90cm	10
	Speisesaaltisch 190x90cm	1
	Speisesaaltisch 190x90cm, Buchedekor(sw)	68
Tavoline shkrimi	Schreibtisch 156x78x75cm, grauweiß	90
Tavoline pune dhe monitori	Schreibmasch.Tisch 120x60x68-76,Buchedek	2
	Bildschirmarbeitstisch 120x80x65-75cm	4
	BildArbTi 120x80x68-76,Kurbel,Buch	3
	BildArbTi 120x80x68-76,Kabelführ.,B	23
	Bildschirmarbeitstisch120x80x68-76,B	10
	BildArbTi 120x80x68-76,Kurbel,Buche,(sw)	19
	BildArbTi 160x80x68-76,Kurbel,Buchede	48
	BildArbTi160x80x68-76,Kabelführ.,Bu	294
	Bildschirmarbeitstisch 160x90x65-75cm	9
	Bildschirmarbeitstisch160x80x68-76,Bu	11
	BildArbTi 160x90x65-72,Kabelführ.,Bu	3
	BildArbTi160x80x68-76,Kabelführ.,Bu.(sw)	5
	PC-Arbeitsstat.85x60x76-87,Kurb,fahrb,Bu	24
	BArbTi200x100/80x68-76,Kurb,L-F,re,Bu,sw	4
	Bildschirmarb.T 160x80x68-76,Kabel,grwei	2
	Druckertisch 90x80cm	6

Material dhome bamimi	Unterkunftsmaterial	Anzahl
Komodine	USchrank 44x51,5x56 z.Bld.Ar.Ti,fahrb,Bu	56
	Beistellschrank 51x80x68-76,fahrb,B	5
	Beistellschrank 51x80x68-76,fahrb,Bu,sw	9
	USchrank 44x61,5x76 z.Bld.Ar.Ti,fahrb,Bu	225
	USchrank z.BildArbTi grw,fahrb,Inneneinr	2
	USchrank44x61,5x76 z.Tisch,hoch,grw,fahr	4
Karrige	Stuhl,ungepolstert,Ovalrohr,stapelbar	1.136
	Stuhl, ungepol, Ovalrohr,stapelb.(sw)	97
Karrige kuzhine	Speisesaalstuhl, Formsitz schwarz	263
	Speisesaalstuhl, Formsitz schwarz	114
	Speisesaalstuhl, Formsitz Buchedekor	11
Karrige zyre rrotulluese	Bürodrehstuhl,rotlila,Arml,harte Bö	400
	Bürodrehstuhl,schwarz,Arml,weiche Böden	14
	Bürodrehstuhl,schwarz,Arml,harte Böden	232
	Bürodrehstuhl mit Armlehne	45
	Arbeitsdrehstuhl,Sitz46-62 verst.,Kunstl	2
	Arbeitsdrehstuhl Arml/Roll,Hartböden,grw	3
	Fußstütze	24
	Konsolendrehstuhl o. Sitztiefenverst	12
	Konsolendrehstuhl,Sitztiefenverst.(sw)	21
Karriege poltrone	Polsterstuhl, Kunstlederbezug, stapelbar	21
	Polsterstuhl, Stoffbezug, stapelbar	16
	Polsterstuhl,Stoff,Ovalrohr,stapelbar,sw	86
	Stuhl,Kunstleder,grauweiß,Ovalrohr,stape	19
	Polsterstuhl, Armlehnen,Kunstleder,Stahl	27
	Polsterstuhl mit Armlehnen, Stoffbezug	44
	Polsterstuhl Arml.,Stoff,Ovalrohr(ro	105
	Stuhl, gepolstert, ohne Armlehnen_IND	17
	Polstersessel, Ovalrohr, (rotlil	13
	Polstersessel, Ovalrohr, (sw)	30

Material dhome bamimi	Unterkunftsmaterial	Anzahl
Shkalle ulese	Tritthocker mit Rollen	3
	Tritthocker m. Rollen /Aufsatzschrank	10
Kornize shtrati	Bettgestell200x90,übereinan,klappb,Bu	971
	Bettgestell220x90,übereinan,klappb,Bu	25
	Bettgestell200x90,überein,klappb,Bu(sw)	261
	Bettge.220x90,überein,kl,Buche (sw)	12
	Bettgestell200x80,farb,übereinanderstell	43
	Bettgestell 220x80,farb,nicht übereinand	1
Shtrat dhome	Wohnraumliege mit Bettkasten, Buchede	1
	Wohnraumliege mit Bettkasten, Buche,(sw)	4
	Gesundheitsliege	5
	Gesundheitsliege, kippbar	7
Shtesa krevati	Wandschutzbrett z. Bettgestell A 171	155
	Wandschutzbrett z. Bettge.WA171311(sw)	49
	Wandschutzbrett z. Bettgestell A 171	1
	Leiter z. Bettgestell A 1713-11,-12	348
	Leiter z. Bettge.WA171311,-12,-13, (sw)	19
	Adapter Bettgestell A 1713-11,-12,-13	283
Foltore	Rednerpult höhenverstellb,Beleucht,Buche	2
Tabele muri	Ausstellungstafel120x100,Besch. Filzschr	1
	Ausstellungstafel 120x100,beidseit. magn	7
	Magnettafel(Whiteboard),90x120,komplett	58
	Magnettafel(Whiteboard),100x200,komplett	3
	Pinnwand 120x100cm	166
	Pinnwand 150x100cm	12
	Bekanntmachungstafel,Wetterschutz,vergl.	1
	Magnetkartenhalter	4
	Konzepthalter A4hoch,o.Zeilenschaltauto	4
	Vorlagenhalter	3
Varese rrobash	Kleiderständer, drehbar	85
Llampe per tavoline pune	Wand- zgl. Tischleuchte	28
	Wand- zgl. Tischleuchte	7
	Arbeitsplatzleuchte m Haltevor.,Leuchtst	3
	Arbeitstischleuchte m Haltevor.,blendfr.	192
	Arbeitstischleuchte mit Fuß	2
	Arbeitstischleuchte mit Fuß, Leuchtstoff	16
Kosh mbeturinash	Abfalleimer 10 l mit Deckel	18
	Tretabfalleimer 10 l	90
	Tretabfalleimer ca. 10 l, CrNiSt	12
Dyshek sfungjeri	Schaumstoffmatratze 200x80x9cm, komplett	680
	Schaumstoffmatratze 200x90x12cm,komplett	1.465
	Schaumstoffmatratze 220x90x12cm,komplett	51
Qarqafe krevati	SchutzBez Matratze200x90,wasserund,Reißv	15
	Schutzbezug 200x90x12 z.Schaumstoffmatr.	29
	Schutzbezug 220x90x12 z Schaumstoffmatra	2
	SchutzBez Matratze200x90,wasserund,Spann	16
	Kopfkissen 60x40cm m. Luftzellenstäbchen	108
	Steppdecke 220x135cm, weiß, kochfest	1.398
	Schlafdecke 220x130cm	1.317
	Bettlaken 250x150cm	1.497
	Matratzenschutzbezug200x90x12,antiallerg	21
	Schlafdeckenbezug 230x135,Streif. Steppd	300
	Kopfkissenbezug 50x72cm	1.153
	Wäschetransportwagen 3 Gummigurte,CrNiSt	6

Pajisje kuzhine	Küchenausstattung	Anzahl
Tavoline pune kuzhine	ArbTi180x80x85,fahrb,CrNiSt,AblBord,B,Bw	3
	ArbTi180x80x85,fahrb,CrNiSt,oAblBord,Bw	3
	ArbTi180x80x85,fahrb,CrNiSt,AblBord,B,hü	8
	ArbeitstischCrNiSt,fahrb.100x80x85STür	5
	ArbeitstischCrNiSt,fahrb.120x80x85STürSB	5
	ArbeitstischCrNiSt,fahrb.180x80x85STürSB	2
Vitrine kuzhine	Regal 100x180x40cm, CrNiSt, 4 Borde	3
	Regal 100x180x50cm, CrNiSt, 4 Borde	7
	Regal 120x180x50cm, CrNiSt	2
	Regal 80x180x60cm, CrNiSt, 4 Borde	1
	Regal 100x180x60cm, CrNiSt, 4 Borde	16
	Regal 120x180x60cm, CrNiSt	11
	Regal 120x180x60cm, CrNiSt	4
	Regal mit 5 Rosten 100x180x50cm, CrNiSt	1
bar salate	Salatbar f. 2x1/1GN-Behälter, o.Uschrank	3
	Salatbar,4x1/1GN-Beh,USchrank,fahrb,Bw	5
Frigorifer	Kühlschrank ab 145L m. TK-Fach	2
	Kühlschrank 145L o.Tiefkühllagerf,handüb	1
	Kühlschrank 145L o.Tiefkühllagerf,handüb	2
	Kühlschrank ab 150L o.Tiefkühllagerf	2
	Kühlschrank ab 150L o.Tiefkühllagerf	8
	Flaschenkühlschrank 360 l	19
	Kühlschrank 400 l	4
	Kühlschrank 500L,CrNiSt,GN-Beh,Bw-Ausfüh	7
	Kühlschrank 500L,CrNiSt,GN-Beh, handüb	4
	Gewerbekühlschrank 500 l, handelsüblich	5
	Kühlschrank, 1400 l, CrNiSt, zweitürig	1
	Kühlschrank,10 verschließb Einschüben	1
	Einfahrkühlschrank,CrNiSt,20x1/1GN,BwAus	1
	Einfahrkühlschr,CrNiSt,20x1/1GN,handüb	2
	Tiefkühlschr 500L,CrNiSt,GN-Beh,handüb	4
Frigorifer me ngrirje te thelle	Tiefkühltruhe,150L,fahrbar,handelsüblich	2
Pajisje multifunksionale kuzhine	Rühr-Püriergerät,Motorbl.Mixstab,Rührbes	1
	Mehrzweckküchenmaschine, ca. 12L	1
Mikrovalor	Mikrowellengerät, Haushaltsausführung	2
Vluese uji elektrike	Elektrokocher, 1 Platte	1
Ngohese salqiqesh	Würstchenerhitzer, groß	1
Makine kuzhine kafaje	Haushaltskaffeemaschine	1
	Haushaltskaffeemaschine	1
	Kaffeevollautomat 40 l/h, c 2000	1
Makine prerese	Aufschnittmaschine, Messerantrieb 28 cm	1
Pistolete sperkateje per ushqime	Lebensmittel-Sprühpistole	1
Toster	Toaster	1
Tengjere	Kochtopf 27,5 l, CrNiSt	2
Thika kuzhine	Schälmesser 9cm, gerade	26
	Tomatenmesser	2
	Aufschnittmesser 30,5cm	6
	Brotmesser 31,5cm	7
	Kochmesser 40cm	7
	Schlachtmesser 25cm	1
	Wetzstahl 36cm	1

Pajisje kuzhine	Küchenausstattung	Anzahl
Mikser dore	Schneebesen 100cm, CrNiSt	4
Termos	Gastronormbeh1/3GN,10cm tief,m.Fallgrif	16
	Gastronormbeh2/4GN,15cm tief,m.Fallgrif	15
	Gastronormbeh1/3GN,15cm tief,m.Fallgrif	10
	Gastronormbeh2/4GN,6,5cm tief,m.Fallgrif	20
	Gastronormbeh2/8GN,20cm tief,m.Fallgrif	24
	Gastronormbeh1/3GN,20cm tief,m.Fallgrif	10
	Gastronormbeh 1/2GN,10cm tief, m.Fallgri	18
	Gastronormbeh 1/2GN,20cm tief, m.Fallgri	66
	Gastronormbeh 1/1GN,2cm tief, Einschubbl	131
	Gastronormbeh 1/1GN,4cm tief, Einschubbl	10
	Gastronormbeh 1/1GN,6,5cm tief,m.Fallgri	39
	Gastronormbeh 1/1GN,10cm tief, m.Fallgri	14
	Gastronormbeh 1/1GN,20cm tief, m.Fallgri	62
	Gastronormbeh 1/1GN, 9cm,gel,m.Klappgri	10
	Gastronormbeh 1/1GN, 14cm,gel,m.Klappgri	11
	Gastronormbeh 1/1GN, 19cm,gel,m.Klappgri	9
	Flachdeckel f. 1/3GN-Behälter m. Ausspar	76
	Scharnierflachdeck f 1/2GN-Beh m.Ausspar	2
	Flachdeckel f. 1/2 GN-Behälter m.Ausspar	10
	Scharnierflachdeck f 1/1GN-Beh m.Ausspar	16
	Steckdeckel f 2/8 GN-Behält.,wasserdicht	80
	Steckdeckel f 1/4 GN-Behält.,wasserdicht	3
	Flachdeckel f 2/8 GN-Behält.,transparent	6
	Steckdeckel f 1/2 GN-Behält.,wasserdicht	21
	Steckdeckel f 1/3 GN-Behält.,wasserdicht	13
	Flachdeckel f 1/2 GN-Behält.,transparent	6
	Steckdeckel f 1/1 GN-Behält.,wasserdicht	50
	Flachdeckel f 1/1 GN-Behält.,transparent	47

Pajisje kuzhine	Küchenausstattung	Anzahl
Pajisje kuzhine	Frittierkorb, 1/1 GN	7
	Rost 1/1 GN, CrNiSt	30
	Spitzsieb 23cm, CrNiSt	1
	Dosenöffnermaschine, Hand	3
	Servierzange 20cm, CrNiSt	1
	Fleischschneideplatte 60x40x3cm	4
	Messerblock, Vollkunststoff, zerlegbar	3
	Fleischklopfer, CrNiSt	1
	Kunststoffschneidebrett 90x40x3cm	13
Luge, piruna, thika	Tafelmesser	1.600
	Tafelgabel	2.400
	Tafellöffel	1.600
	Kaffeelöffel	1.590
Ene kuzhine	Speiseteller, Porzellan, 24cm	1.566
	Suppentasse 0,4 l, Porzellan	1.397
	Beilagenschale, Porzellan	2.799
	Doppeltasse 0,3 l, Porzellan	1.794
	Trinkbecher, Kunststoff, klar	173
Pajisje per servim te ushqimeve	Kaffeekanne 3 l, CrNiSt	2
	Tablett 53x32,5cm, 1/1 GN	200
	Digitalwaage 2 kg, grammablesbar	2
	Speisentrans/-ausgabebeh,beheiz,fr Besch	4
	USchrank Kaffeevollaut M2000,M3000,M4000	1
	Kühlplatte Speisentrans/ausg,fr Besch,hü	5
	SpeisTrAusgBeh,n.beheiz,f.GN-Beh,20cm,Bw	3
	SpeisTrAusgBeh,n.beh,f.GN-Beh,20cm,Th,hü	14
	SpeisTrAusgBeh,n.beh,frt Besch,GN-Beh,hü	12
	Heißluft/Dampfg10x1/1GN,Tisch.Untergeste	2
	KaltgetränkeAusgBeh20L,CrNiSt,aktive Küh	5
	Brot/Brötchenspender,fahrbar,Bw-Ausführu	4
	Beh Speisenabfälle 50L,CrNiSt,fahrb,hü	9
	Tablettspender,fahrbar,2Stapel 75Tabl,Bw	1
	Servierwagen, handelsüblich	5
	Plattformwagen für Küchen, handelsüblich	6
	Besteckkasten,4Einsätze 1/4GN,CrNiSt,Bw	2
	Tellerspender,beheizb,2Röhre,fahrb,h-übl	6
	GeschirrSpend,6Körbe,CrNiSt,unbeh,Bw-Aus	10
	GeschirrSpend,6Körbe,CrNiSt,unbeh,handüb	15
	GeschirrSpend,6Kör,beheiz,CrNiSt,Deck,hü	6
	GeschirrSpend f.Eintopfsch,unb,CrNiSt,Bw	18
	GeschirrSpend f.Eintopfsch,unb,CrNiSt,hü	2
	SpeisTrAusWg2x1/1GN,o.USchrank,beheiz,hü	3
	SpeisTrAusWg2x1/1GN,USchrank,beheizb,Bw	2
	Regalwagen zweiteilig,CrNiSt,Bw-Ausf	4
	Regalwagen zweiteilig,CrNiSt,handelsübl.	6
	Regalwagen einteilig,CrNiSt,Bw-Ausf	15
	Regalwagen einteilig,CrNiSt,handelsübl	1
	Abräumwagen,ober Bord Galerie,1Beh,hanüb	2
	Wagen 2GeAusgBeh,EAn,CrNiSt,TabRutsch,Bw	2
	Wagen 1GeAusgBeh,EAn,CrNiSt,TabRutsch,Bw	7
	Gewürzwagen, handelsüblich	1
	Löffelwagen, handelsüblich	2
Enelarese	Geschirrspüler, Haushaltgerät	1
	Geschirrspüler,1080Teller/h,m.Enthärtung	1
	Besteckkorb Einweichbecken,8Fächer,h-übl	4
Termometer	Einstich-Zeigerthermometer	7
	Digitalthermometer,Fühler,-50 bis +350C	7
	Infrarotthermometer	1
	Infrarotthermometer, klein	13

pajisje sportive	Sportgerät	Anzahl
Salle e pajisjeve sportive	Hallenhandballtor	2
	Geräteturnmatte 200x125cm	12
	Hochsprungkissen	1
	Abdeckplane zum Hochsprungkissen	1
Pajisje fitnesi	Bankdrückstation	1
	Kurzhantelstation	2
	Bizepsmaschine	3
	SAVEMIR Verbund-Sicherheitsspiegel	5
	Rückenstation (horizontal)	1
	Laufband (Sportgerät)	3
	Crosswalker	4
	Fahrradapparat	2
	Fahrradergometer	6
	Beinbeugemaschine (sitzend o. liegend)	1
	Kniebeugesicherheitsgestell	1
	Beinbeuge- und Streckgerät	1
	Pectoralismaschine (Butterfly)	2
	Cross-Over Zugstation m Zusatzbänken/Zub	2
	Beinpressmaschine	1
	Multidrückstation mit Zubehör_alt	3
	Rückenmaschine (sitzend)	3
	Pull-Overmaschine (sitzend)	1
	Bauchtrainingsbank	2
	Hüftmaschine/Seitneigemasch	1
	Beinhebe- und Dips-Station	1

Vegla dhe pajisje	Werkzeug und Gerät	Anzahl
Vitrine e sigurise	Sicherheitsschrank 2000x1200x600mm	6
	Abluftanl.z.Sicherheitsschrank Ex-gesch.	5
Korite	Auffangwanne für 12 Einheitskanister 20L	2
Skele	Hebebühne,8m,Last300kg,Arbeitskorb,Fahrg	1
Makine lemuese	Einhandwinkelschleif.230V,115mm,10.000U	1
	Schleif-/Poliermasch,Entgraten Schlüssel	1
Transporthues me nje bosh	Einachsschlepper (Diesel)	6
Ngakues i perparm	Frontlader/Arbeitswerkzeuge bis 33 kw	4
	Frontlader/Arbeitswerkzeuge 41 - 62 kw	1
Kositese bari	Schlegelmäher 1,26 - 1,8 m Arbeitsbreite	1
	Aufsitzmäher bis 1,50 m Arbeitsbreite	1
	Bewässerungsgerät und -kleingerät	1
	Handrasenmäher- / mulcher	1
Motorsharre	Motorsäge	2
Gershere gardhi	Heckenschere	1
Prerese	Freischneider	17
Ngjeshes i terenit sportiv	Sportplatzwalze	1
Terheqes me te gjitha rrotat	Anbaukehrmaschinen bis 2,50 m Arbbreite	1
	Schneeräumgeräte bis 1,80 m Arbbreite	1
	Schneeräumgeräte bis 2,50 m Arbbreite	1
	Anbau Schneefräsen bis 2,50 m Arbbreite	1
	Einkammerstreuer bis 1 cbm Ladevolumen	1
	Einkammerstreuer bis 2 cbm Ladevolumen	1
	Allradschlepper < 60 km/h 76 - 92 kw	1
Terheqes me te gjitha rrotat kopshti	gärtn. Vierradschl. < 60 km/h bis 33 kw	1
	Kipp-Anhänger bis 2 to	1
Aparat zjarrfikjeje	Feuerlöscher 2 kg Trockenchem. ABC	24
	Feuerlöscher 6 kg Trockenchem. ABC	445
	Feuerlöscher 12 kg Trockenchem. ABC	198
	Feuerlöscher 50kg Trockenchem. ABC fahrb	15
	Feuerlöscher12kg Trockenchem Metallbrand	3
	Feuerlöscher 1,5 kg, Kohlensäure	1
	Feuerlöscher 2 kg, Kohlensäure	31
	Feuerlöscher 5 kg, Kohlensäure	116
	Feuerlöschkarren, Kohlensäureschnee	1
	Feuerlöscher, 9 l, Schaum AFFF	107
	Feuerlöscher 6L, Fettbrand Friteusen	4
	Halter Feuerlöscher 6kg Trockenchemik	116
	Halter Feuerlöscher 12kg Trockenchem.	57
	Halter zum Feuerlöscher 5 kg Kohlensäure	12
	Halter zum Feuerlöscher 6 kg Kohlensäure	14
	Schutzkasten für 1 HFL 6kg Trockenchem	15
	Schutzkasten 1 HFL 6 o. 12kg Trockenchem	22
	Schutzkasten 2 HFL 6 o. 12kg Trockenchem	4
	Schutzkasten für 1 HFL 6kg Kohlensäure	6
	Wasserkübelspritze 15 Liter	29
	Halter zur Wasserkübelspritze 15 l	2
	Feuerlöschdecke, asbestfrei	59
	Aufbewahrungskiste für Feuerlöschdecke	44
	Feuerlöscheimer 12 l	5
	Druckschlauch D, 30 m, ohne Kupplungen	5

Vegla dhe pajisje	Werkzeug und Gerät	Anzahl
Pajisje pastrimi	Einscheiben-Bodenreinigungsmaschine	1
	Scheuersauger f.Gumminoppenbelege	1
	Scheuersauger, Ab.550 mmm	1
	Fußbodenreinigungsmaschine für Küchen	1
	Hochdruckreiniger mit Zubehör	2
	Staubsauger	7
	Staub-u.Wassersauger,1 kW m.Auffangbeh.	1
	Staub- und Wassersauger, klein	3
	Seifenspender m. Armhebel	2
	Desinfektionsmittelspender	35
Vinc dore	Hand-Gabelhubwagen bis 2 t	2
	Hand-Gabelhubwagen bis 2t,elektr. Waage	1
Karroce dore bagazhi	Sackkarre	3
	Treppenkarre mit Sternrädern	2
Pajisie te vogla	Vielfachmeßger_D,Kl.1.5/2.5,40Meßbereich	1
	Zangenstrommesser 0-200A,klein,Tasche	1
	Zangenstrommesser 1000A,1000V,Meßleitung	1
	Temperaturmeßgerät -20Cbis+199C,digital	1
	Luxmeter 15 - 5000 Lux, mit Tasche	1
	Schlagbohrmaschine Bohrfutter 13mm 230V	1
Shkalle	Stehleiter,5Sprosse,1,25m,beidseitig,Alu	2
	Stufenleiter5-Stufig,einseitig begeh,Alu	1
	Stufentritt, 3 breite Stufen, Aluminium	7
Skele pune	Arbeitsgerüst, Arbeitshöhe 8m zerlegbar	1
Kompresor	Kompressor15bar,Saugleist:100l/min,klein	1
Kuti per ndihme te pare	Verbandkasten E (Sanitätskasten)	140
	Inhalt f.Verbandkasten E(Sanitätskasten)	60
Nxemese me vaj	Ölradiator (Heizung), 230 V	20
Ventilator statik	Standventilator_IND	44